# Contents <sub>国次</sub>



# Cover Story » 封面文章

思想的交锋,智慧的碰撞,带给你最前沿的观点

42 洞悉2011

# Information » 资讯

阅读前沿资讯,纵览行业动态,把握市场先机

26 海外广角

30 今日速览

Overseas View

Today's Digest

34 业内动态 Industry News

120 名刊辑要

Magazine Review

# Market » 市场

市场风云,变幻诡异,把握市场脉搏,终能笑傲群雄

### 今日聚焦 Focus

54 金融资本接力产业资本

55 高铁的拉动效应仍将继续

专题 Special Topic

56 2010中国工程机械十大新闻

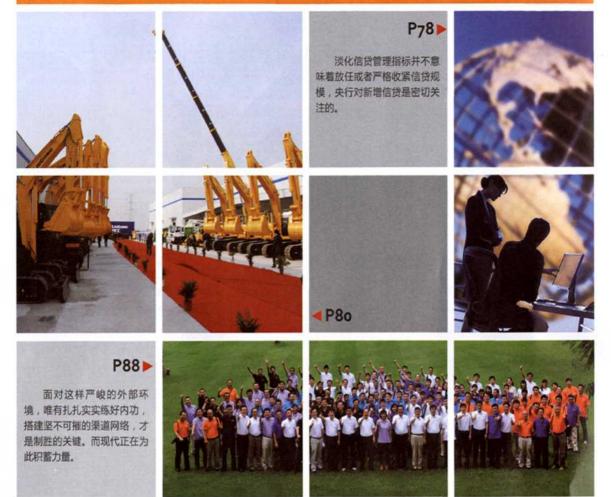
60 品质·腾飞 BICES 2011助燃行业之"火"

64 工程起重机行业的新征途

——记2010年中国工程机械工业协会工程起重机分会年会

70 呼唤中国工程机械企业奔腾的心

# Contents 国次



国际 International

74 渠道为王 服务制胜 品牌营销 ——共同打造"中国制造"工程机械品牌

76 2011年美国经济前景看好

财经观察 Economic Observer

78 2011年新增贷款将控制在8万亿元

锐企业 Biz Frontier

80 东进常州 凸显柳工速度

公司 Company

86 涉足金融行业 三一获强力引擎

88 现代再聚首

---20II年现代挖掘机(中国)代理商营销年会成功举行

90 恪守亚洲市场承诺,共谋可持续发展之道——沃尔沃集迅连续第四年成为博鳌亚洲论坛钻石赞助商

# Contents 国次









北京恒日人用名字诠释了 他们必将成为行业的典范,北 京恒日也必将会迎来更加辉煌 的明天。













一个在金融危机中诞生的企业,缘何发展如此迅速? 从"厦工租赁"更名为"海翼租赁",体现了企业怎样的发展规划?看海翼租赁如何因势而生,逆势而起……

**₹P102** 



# Marketing » 营销

市场商机,稍纵即逝,运筹帷幄,方能决胜千里

营销智汇 Art of Marketing

94 抢占市场从"感动客户"做起

营销谋略 Marketing Strategy

97 代理商的绩效考核(下)

商界 Circulating Field

100 无忧服务情动恒日

---第二届"恒日客户节"再进行业制高度

新财富 Circulating Field

102 因势而生, 逆势而起

A PROPERTY OF THE SECTION OF THE SEC

# Management » 管理

大道无形,又事无巨细,掌握管理精义,方可游刃有余

案例 Case

106 国际顶尖工程公司发展初探(下)

管理之道 Managing Ideas

110 新的一年从"提问"开始

前智 Business Update

112 拓展培训价值几何?

休闲 Relaxation

116 氮氯扶桑,请君入汤

# Contents 国次

MEYE DIVERSEAS VIEW		海外	广角	Overseas	View
---------------------	--	----	----	----------	------

卡特彼勒宣布多个高管变动	26	
2010年10月日本核心机械订单下跌	26	
沃尔沃总裁兼CEO雷夫·约翰森宣布将于2011	年辞职	
	26	
康明斯将重组欧洲分销事业部		
斗山荣获韩国"知识经济部部长奖"	28	
谷歌将投资50亿美元建立风能海底输电网	28	
西班牙将继续投资高铁建设	28	

## ■ 业内动态 Industry News

安徽柳工起重机研发制造基地二期项目开工

山特维克签约收购上海建设路桥公司80%股权	34
徐州工程机械研究院奠基	34
中联重科成功登陆港交所	34
全国首届工程机械修理工技能竞赛圆满落幕	35
中国挖掘机市场研究小组2011年第一次研讨会在京	召开
	35
高性能计算将助力装备制造业	35
山东临工2011年销量挑战100亿目标	36
徐工500t全地面起重机获中国机械工业科学技术-	等奖
	36
恒天九五长沙挂牌 工程机械添新军	36
石川岛中骏2010年度代理商会议在上海召开	37
Perkins无锡第1万台400系列发动机上线	37
山推第三届国际代理会在上海落下帷幕	37
三一重装交流电牵引采煤机下线	37
凯斯Howard Dale荣获上海市政府白玉兰纪念奖	38
福田雷沃重工中标央视《新闻联播》后标版	38
威斯特辽宁省级运营中心开业	38
2010年山推"双突破"	38
光大银行召开银企合作研讨会	39
徐工基础2010年东北区客户座谈会在沈召开	39
沃得重工2010年商务年会在杭州召开	39
三一"盾构专用履带起重机"亮相南水北调工程	40
助力中国建设事业	
Alexander Information of Company and Alexander Information Alexand	1

P26 **₽**26 P28 P28 P34 P40

34

# Contents

# Cover Story Look Forward to 2011

P42

The Five-Year Plans of People's Republic of China (PRC) are a series of economic development initiatives. The economy was shaped by the Communist Party of China (CPC) through the plenary sessions of the Central Committee and national congresses. The Twelfth Five-Year Plan was debated in mid-October 2010 at the fifth plenary session of the 17th Central Committee of the Communist Party of China (CPC), the same session in which Xi Jinping was selected as Vice Chairman of the Central Military Commission. A full proposal for the plan was released following the plenum and is subject to approval by the National People's Congress during its annual session to be convened in the first quarter of 2011. The Twelfth Five-Year Plan seeks to address rising inequality and create an environment for more sustainable growth by prioritizing more equitable wealth distribution, increased domestic consumption, and improved social infrastructure and social safety nets. The plan is representative of China's efforts to rebalance its economy, shifting emphasis from investment toward consumption and from urban and coastal growth toward rural and inland development. The plan also continues to advocate objectives set out in the Eleventh Five-Year Plan to enhance environmental protection, accelerate the process of opening and reform, and emphasize Hong Kong's role as a center of international finance

## Overseas View

P26

Caterpillar Announced Several Executive Changes
Japanese Core Machinery Orders Fall in October
Volvo CEO Leif Johansson Announced His Resignation
in 2011

Cummins Will Restructure European Sales Division Doosan Won "Minister of Knowledge & Economy Award " Google Invest 5 bn Dollars to Establish Wind-power Supply Network

Spain Continue to Invest on High-speed Railway Construction

### **Industry News**

P34

Liugong Anhui Crane Manufacturing Base Under Construction

Sandvik Purchased 80% Stocks of Shanghai Road & Bridge Construction Company

Xuzhou Construction Machinery Research Institute Laid a Foundation



#### Zoomlion listed on the HKEx

1st National Repairmen Competition Come to an End

China's Excavator Market Research Center 1st Meeting Held in Beijing High Performance Computing Gives Impetus to Equipment Manufacturing Industry

Ihisce Distributors Conference 2010 held in Shanghai

#### International

P76

#### 2011 Looking Good with Revenue Growth of 5.6%

Economic growth in the United States will continue in 2011, according to a report released on Dec. 7 by the Institute for Supply Management. Expectations are for a continuation of the economic recovery that began in mid-2009 with business investment increasing substantially.

Expectations for 2011 are positive as 65% of survey respondents expect revenues to be greater in 2011 than in 2010. The panel of purchasing and supply executives expects a 5.6% net increase in overall revenues for 2011, compared to a 7.9% increase reported for 2010.

### Biz Frontier

P80

#### Step Into Changzhou, Showing Liugong Speed

A new excavator manufacturing and R&D facility of liugong is under construction in Changzhou, Jiangsu Province. The factory investment, ¥1.5 Billion (€161 million, US\$225 million) represents the largest investment LiuGong has ever made outside its headquarters of Liuzhou. A groundbreaking ceremony was held in June for the facility and construction is currently underway. The plant, which includes both the new manufacturing floor and a new R&D base, is 140,946 square meters. When completed in December of 2011 the new factory will employ 1,200 people and initial capacity will be 10,000 excavators per year.